

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: OÜ EQUA

registrikood: 10255600

tänava/talu nimi, Lembitu 8
maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihthnumber: 50406

telefon: +372 5651040, +372 7384444

faks: +372 7409331

e-posti aadress: tanel@equa.ee, janno@equa.ee

veebilehe aadress: www.equa.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Varud	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Kapitalirent	12
Lisa 8 Kasutusrent	13
Lisa 9 Laenukohustused	14
Lisa 10 Võlad tarnijatele	14
Lisa 11 Võlad töövõtjatele	14
Lisa 12 Tingimuslikud kohustused ja varad	15
Lisa 13 Müügitulu	15
Lisa 14 Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	15
Lisa 15 Turustuskulud	16
Lisa 16 Üldhalduskulud	16
Lisa 17 Tööjõukulud	16
Lisa 18 Finantstulud ja -kulud	17
Lisa 19 Seotud osapooled	17

Tegevusaruanne

Ettevõtte omanikud

OÜ EQUA (algse nimega OÜ Händikäpp Imidž) on asutatud kahe venna poolt, kes võtavad mõlemad aktiivselt osa ka selle igapäevasest juhtimisest. Tanel Joost, kes on ka ettevõtte juhiks, omab 51% osadest ja Janno Joost tegevdirektorina 49% osadest.

Tanel Joost on 2001 aastal saanud Tartu Ülikoolist avaliku halduse bakalaureuse kraadi, omandades kõrvalerialana majandusteaduse keskastme ja omab juhtimisealast kogemust alates 1994 aastast.

Janno Joost on lõpetanud Elva keskkooli ja omab juhtimise kogemust alates 1994 aastast.

Ettevõtte

Asutamine, eesmärgid ja areng

EQUA OÜ on asutatud 1995 aasta kevadel eesmärgiga toota invatehnikat ja meditsiiniseadmeid. Koostöös sotsiaalministeeriumi, invatehnilise abi keskuste ja raviasutuste spetsialistidega on OÜ EQUA aktiivselt välja töötanud üle 100 meditsiinitoote ja invaabivahendi, mille üheks enimmüüdumateks toodeteks on massaažilauad, voodikapid ja invatualeti sisustus. Alates 2000 aastast kannavad firma tooted EQUA kaubamärki, 2007 aasta lõpul võeti firma uue ärinimena samuti kasutusele OÜ EQUA.

Meditsiinitehnika turu väiksuse tõttu Eestis tegutseb ettevõtte ka metallitööde ja polsterduse allhangete tööde pakkumisega välisurgudel. Prantsusmaa firma Wesco mänguasjade ja arendavate mängude maaletoomisega on tegeletud alates 1997 aastast, tegevus jätkub tänase päevani.

EQUA OÜ äritegevus

EQUA tegevust võib tinglikult jagada kaheks (1) *tootmine*, milleks on meditsiinitehnika toodete ja komponentide allhanketööd, metallitööd, omatoodangu valmistamine ning polsterdustööd ja (2) *vahendus*, mille raames toimub erinevate meditsiinimööbli ja -vahendite ning Wesco rehabilitatsioonivahendite maaletoomine ja müük.

Tootmine ja turustamine

Alates 1995 aastast on ettevõtte välja töötanud üle 100 meditsiinitoote (sh. läbivaatuslaud, vahesirm, hooldusvoodi, wc-käsi puud, klapptool jt. lähemalt www.equa.ee), mis moodustavad firma omatoodangu.

Jätkuvalt olid suurimateks eksporditartikliteks Softtemp katted, massaažilauad, voodikapid ja voodilauad ning turgudeks Soome, Saksamaa, Rootsi ja Norra.

Rootsi ja Soome ning kohalik allhangete turg pakub firmale väärtusliku käibelisa. Jätkuv on koostöö mitmete meditsiinitehnika tootjatega nendel turgudel.

2012 aasta plaanid

2012 aastal on ettevõtte plaanis panustada veelgi Eesti-sisesele turustusele, selleks on kavas uuendada toodete müügitmaterjale. Firmal on välja kujunenud laiaulatuslik toodete valik ja kliendibaas. Lisaks on kavas panustada rohkem tootearendusse ja seda koostöös ravisutustega ja disaineritega.

2012 aastal tuleb ettevõtte tegeleda aktiivselt tootmisruumide laiendamise ja parendamisega, et parandada töökeskkonda ja toodangu ladustamistingimusi. Lisaks tuleb jätkuvalt investeerida tootmistehnoloogiasse, et saavutada tootmisefektiivsuse kõrgem tase.

Peamised finantssuhtarvud

	2011	2010
Müügitulu (EUR)	1374632	1028394
Tulu kasv (%)	33,67%	21,92%
Brutokasumi määr (%)	20,20%	19,13
Puhaskasum (EUR)	61703	28982
Kasumi kasv (%)	112,90%	311,12
Puhasrentaablus (%)	4,49%	2,82%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	2,21	1,99
ROA	9,00%	5,58%
ROE	14,81%	8,17%

Personal

EQUA OÜ keskmine töötajate arv majandusaastal oli 26. 2011. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 273688 EURi, kasv 2010. aastaga võrreldes 51%. Ettevõtte juhtide töötasud moodustasid majandusaastal 60842 krooni, mis on 26% rohkem, kui eelmisel aastal.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	8 655	2 723	2
Nõuded ja ettemaksed	161 790	165 000	3,4
Varud	159 405	99 508	5
Kokku käibevara	329 850	267 231	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	327 514	252 202	6
Kokku põhivara	327 514	252 202	
Kokku varad	657 364	519 433	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	54 769	56 097	7,9
Võlad ja ettemaksed	94 804	78 330	4,10,11
Kokku lühiajalised kohustused	149 573	134 427	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	91 273	30 191	7,9
Kokku pikaajalised kohustused	91 273	30 191	
Kokku kohustused	240 846	164 618	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 556	
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	352 059	323 021	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	61 703	28 982	
Kokku omakapital	416 518	354 815	
Kokku kohustused ja omakapital	657 364	519 433	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	1 374 632	1 028 394	13
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-1 096 937	-830 930	14
Brutokasum (-kahjum)	277 695	197 464	
Turustuskulud	-104 464	-93 385	15
Üldhalduskulud	-103 978	-67 778	16
Muud ärikulud	-127	-2 210	
Äriksu (kahju)	69 126	34 091	
Finantstulud ja -kulud	-7 423	-5 109	18
Kasum (kahju) enne tulumaksustamist	61 703	28 982	
Aruandeaasta kasum (kahju)	61 703	28 982	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	69 126	34 091	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	106 009	71 868	6
Kokku korrigeerimised	106 009	71 868	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	3 210	12 025	3,4
Varude muutus	-59 897	-62 178	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	16 474	-23 127	4,10,11
Makstud intressid	-5 977	-3 078	18
Kokku rahavood äritegevusest	128 945	29 601	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-34 850	-8 367	6
Laekunud intressid	2	25	18
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-34 848	-8 342	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	38 347	9
Saadud laenude tagasimaksed	-35 447	-2 900	9
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-51 270	-58 022	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-86 717	-22 575	
Kokku rahavood	7 380	-1 316	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 723	6 095	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	7 380	-1 316	
Valuutakursside muutuste mõju	-1 448	-2 056	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	8 655	2 723	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	2 556	256	323 021	325 833
Aruandeaasta kasum (kahjum)			28 982	28 982
31.12.2010	2 556	256	352 003	354 815
Aruandeaasta kasum (kahjum)			61 703	61 703
Muud muutused omakapitalis	-56		56	0
31.12.2011	2 500	256	413 762	416 518

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

EQUA OÜ 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluse põhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

EQUA OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 2.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskonto jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud Euroopa Keskpanga valuutakursid tehingu toimumise päeval. Valuutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused 31. detsembril 2011 on ümber hinnatud eurodesse Euroopa Keskpanga valuutakurside alusel, mis kehtisid bilansipäeval. Samadel põhimõtetel on ümber hinnatud ka õiglasel väärtuses kajastatavad mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu või kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjate tasumata summad on kajastatud bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodi kohaselt laekumise tõenäosusest lähtuvalt. Seejuures on nõuet iga konkreetse kliendi vastu hinnatud eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületanud 180 päeva, on kantud kuludesse. Aruandeperioodil laekuvad, eelnevalt kuludesse kantud nõuded on kajastatud ebatõenäoliste nõuete summa korrigeerimisena ja kulu vähendusena aruandeperioodi kasumiaruandes. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Muud varud võetakse arvele soetusmaksumusega, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara arvelevõtmine

Põhivara on varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumus alates 700 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 700 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse täielikult kulusse. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Amortisatsiooni arvestamise meetodid

Amortisatsiooni arvestusmeetodite ja -määrade eesmärk on tagastada amortisatsiooni arvestuse vastavus põhivara tööea ja kasutamisega ning see oli põhivara gruppide lõikes aruandeaastal alljärgnev:

Põhivara grupp Amortisatsiooni arvestusmeetod Amortisatsiooni määr aruandeaastal

Inventar, mööbel, kontoritehnika Lineaarne 10...35 %

Muud masinad ja seadmed Lineaarne 20 %

Tootmisseedmed ja transpordivahendid Lineaarne 20 %
Ehitised ja rajatised Lineaarne 2 %

Põhivara arvelevõtmise alampiir 700

Rendid

Renditehingut on käsitletud kapitalirendina, kui kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. EQUA OÜ on kajastanud kapitalirendiga kõik lepingud, kus on täidetud vähemalt üks järgnevatest tingimustest:

- renditava vara omandiõigus läheb rendiperioodi lõpuks üle rentnikule;
- rentnikul on optsioon osta renditavat vara oluliselt madalama hinnaga selle õiglasest väärtusest ning on kindel, et rentnik seda õigust kasutab;
- lepinguperiood katab üle 75% renditava vara majanduslikust elueast;
- rendi jõustumise hetkel on rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtus üle 90% renditava vara õiglasest väärtusest;

- renditud vara on nii spetsiifiline, et vaid rentnik saab seda ilma modifikatsioonideta kasutada.

Tulud

Tulu toodete müügist kajastatakse raamatupidamises siis, kui on täidetud kõik järgnevalt loetletud tingimused:

- olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle müüjalt ostjale;
- müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamisvastutust, mida seostatakse omandiga, ning puudub kontroll kauba või toote üle;
- tulu müügitehingust saab usaldusväärselt mõõta;
- tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline;
- tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressitulu, dividenditulu ja litsentsitasud kajastatakse tuluna siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	0	2 704
Arvelduskontod	8 655	19
Kokku raha	8 655	2 723

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Ostjatelt laekumata arved	142 592	152 482
Kokku nõuded ostjate vastu	142 592	152 482

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	0
Käibemaks	15 092	0	11 126	0
Üksikisiku tulumaks	0	4 426	0	2 892
Sotsiaalmaks	0	7 970	0	5 492
Kohustuslik kogumispension	0	330	0	160
Töötuskindlustusmaksed	0	1 084	0	757
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	15 092	13 810	11 126	9 301

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tooraine ja materjal	97 000	6 765
Lõpetamata toodang	55 000	30 000
Valmistoodang	7 405	62 743
Kokku varud	159 405	99 508

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Maa	Ehitised			Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
			Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2009							
Soetusmaksumus	0	89 603	17 715	342 740	360 455	29 827	479 885
Akumuleeritud kulum	0	-13 577	-6 845	-182 781	-189 626	-17 940	-221 143
Jääkmaksumus	0	76 026	10 870	159 959	170 829	11 887	258 742
Ostud ja parendused	9 127	-9 127	38 961	25 763	64 724	604	65 328
Amortisatsioonikulu	0	-1 610	-6 303	-57 853	-64 156	-3 910	-69 676
Allahindlused väärtuse languse tõttu	0	0	0	-627	-627	-1 565	-2 192
31.12.2010							
Soetusmaksumus	9 127	80 476	56 676	362 427	419 103	22 779	531 485
Akumuleeritud kulum	0	-15 187	-13 148	-235 185	-248 333	-15 763	-279 283
Jääkmaksumus	9 127	65 289	43 528	127 242	170 770	7 016	252 202
Ostud ja parendused			40 570	140 750	181 320		181 320
Amortisatsioonikulu		-1 610	-16 542	-77 180	-93 722	-2 051	-97 383
Allahindlused väärtuse languse tõttu			-3 172	-5 453	-8 625		-8 625
31.12.2011							
Soetusmaksumus	9 127	80 476	81 703	435 133	516 836	14 230	620 669
Akumuleeritud kulum		-16 797	-17 319	-249 774	-267 093	-9 265	-293 155
Jääkmaksumus	9 127	63 679	64 384	185 359	249 743	4 965	327 514

Lisa 7 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Mercedes Benz R320CDI	12 230	4 133	8 097		6 kuu EURIBOR+3,45	EUR	15.10.2014
Audi A6 Quattro 3.0 TDI	7 100	3 797	3 303		6 kuu EURIBOR+3,45	EUR	15.10.2013
Plekipainutuspink Cone 900	10 525	3 542	6 983		6 kuu EURIBOR+3,9	EUR	15.10.2014
Treipink	94 223	36 717	57 506		6 kuu EURIBOR+168	EUR	15.06.2014
Audi Q7	21 964	6 580	15 384		6 kuu EURIBOR+3,35	EUR	15.02.2015
Kapitalirendikohustused kokku	146 042	54 769	91 273				

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Mercedes Benz R320 CDI	16 176	3 610	12 566		6 kuu EURIBOR+3,45	EUR	15.10.2014
Audi A6 Quattro 3,0 TDI	10 725	3 625	7 100		6 kuu EURIBOR+3,45	EUR	15.10.2013
Plekipainutuspink Cone 900	13 892	3 367	10 525		6 kuu EURIBOR+3,9	EUR	15.10.2014
Nissan Primastar 1,9	2 883	2 883	0		6,614%	EUR	15.07.2011
OKUMA CNC treikeskus	7 165	7 165	0		5.7	EUR	15.03.2011
Kapitalirendikohustused kokku	50 841	20 650	30 191				

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	2011	2010
Masinad ja seadmed	194 995	91 308
Kokku	194 995	91 308

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2011	2010
Kasutusrendikulu	7 213	5 458
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2011	31.12.2010
12 kuu jooksul	0	7 213

Lisa 9 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Arvelduskrediit		0		
Kapitalirendikohustused kokku	146 042	54 769	91 273	
Laenukohustused kokku	146 042	54 769	91 273	

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Arvelduskrediit	35 447	35 447		
Lühiajalised laenud kokku	35 447	35 447		
Kapitalirendikohustused kokku	50 841	20 650	30 191	
Laenukohustused kokku	86 288	56 097	30 191	

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2011	31.12.2010
Maa	9 127	9 127
Ehitised	63 681	65 290
Kokku	72 808	74 417

Laenu tagatiseks on hüpoteek

Lisa 10 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Võlad tarnijatele	69 311	58 366
Kokku võlad tarnijatele	69 311	58 366

Lisa 11 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Puhkusereserv	11 683	10 663
Kokku võlad töövõtjatele	11 683	10 663

Lisa 12 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tingimuslikud kohustused		
Tulumaks	86 878	73 921
Netodividendid	326 828	278 082
Kokku tingimuslikud kohustused	413 706	352 003

Lisa 13 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	433 431	329 665
Läti	7 256	443
Rootsi	164 527	248 026
Soome	511 707	325 087
Saksamaa	123 155	97 607
Prantsusmaa	0	0
Holland	1 541	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 241 617	1 000 828
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Šveits	0	237
Norra	133 015	27 329
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	133 015	27 566
Kokku müügitulu	1 374 632	1 028 394
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Tootmine	1 321 017	991 567
Hulgimüük	53 615	36 827
Kokku müügitulu	1 374 632	1 028 394

Lisa 14 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

	2011	2010
Tooraine ja materjal	-509 840	-427 589
Müügi eesmärgil ostetud teenused	-164 042	-109 843
Transpordikulud	-16 240	-18 773
Tööjõukulud	-324 181	-215 262
Amortisatsioonikulu	-77 180	-59 463
Kulu varade väärtuse langusest	-5 454	0
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-1 096 937	-830 930

Lisa 15 Turustuskulud

(eurodes)

	2011	2010
Üür ja rent	-21 706	-15 162
Transpordikulud	-11 401	-24 929
Logistikakulud	-24 569	-18 666
Mitmesugused bürookulud	-7 634	-8 427
Lähetuskulud	-1 081	-2 283
Tööjõukulud	-38 073	-23 918
Kokku turustuskulud	-104 464	-93 385

Lisa 16 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2011	2010
Energia	-25 620	-20 797
Elektrienergia	-18 668	-13 619
Soojusenergia	-6 952	-7 178
Logistikakulud	-4 786	-2 434
Mitmesugused bürookulud	-4 926	-3 854
Amortisatsioonikulu	-20 203	-10 213
Kulu varade väärtuse langusest	-3 172	0
Majandusmaterjalid ja tellitud tööd	-45 271	-30 480
Kokku üldhalduskulud	-103 978	-67 778

Lisa 17 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	-273 677	-181 603
Sotsiaalmaksud	-88 565	-57 578
Kokku tööjõukulud	-362 242	-239 181
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	24	24

Lisa 18 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2011	2010
Intressitulud	2	25
Intressikulud	-5 977	-3 079
Intressikulu kapitalirendilt	-5 158	-2 173
Muud intressikulud	-819	-906
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-1 448	-2 056
Kokku finantstulud ja -kulud	-7 423	-5 110

Lisa 19 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud	0	1 567	47 095	3 835

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud	121 135	16 140	12 660	76 991

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	60 842	48 323

Aruande digitaalallkirjad

OÜ EQUA (registrikood: 10255600) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JANNO JOOST	Juhatuse liige	26.06.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

OÜ EQUA osanikele

Oleme üle vaadanud OÜ EQUA raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandusüksuse juhtkond. Meie kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatussele. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 17 on kaasatud käesolevale aruandele.

Me viisime oma ülevaatusse läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatamise teenuse standardiga (Eesti) 2400. Selle standardiga nõutakse, et me planeerime ja teostame ülevaatusse omandamiseks mõeldud kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatus piirdub peamiselt järelepäringutega majandusüksuse töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me auditiarvamust.

Kokkuvõte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatussele, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistel osades OÜ EQUA finantsseisundit seisuga 31.12.2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Vilja Kübar

Vandeauditiitori number 276

Auditiitorbüroo Fides OÜ

Auditiorettevõtja tegevusloa number 234

Vanemuise 21a, Tartu 51014

26.06.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

OÜ EQUA (registrikood: 10255600) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VILJA KÜBAR	Vandeaudiitor	26.06.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	352 059
Aruandeaasta kasum (kahjum)	61 703
Kokku	413 762
Jaotamine	
Dividendideks	24 000
Kokku	24 000

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	352 059
Aruandeaasta kasum (kahjum)	61 703
Kokku	413 762
Jaotamine	
Dividendideks	24 000
Kokku	24 000

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu meditsiini- ja hambaraviinstrumentide ning materjalide tootmine	32509	893226	64.98%	Jah
Metallkonstruktsioonide ja nende osade tootmine	2511	470314	34.21%	Ei
Mängude ja mänguasjade hulgimüük	46493	11092	0.81%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Tanel Joost	37108072734	Tartu linn, Tartu maakond, Eesti	1275 EUR
Janno Joost	36806192774	Kärneri 31, Elva linn, Tartu maakond, Eesti	1225 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7384444
Faks	+372 7409331
Mobiiltelefon	+372 5651040
E-posti aadress	janno@equa.ee
E-posti aadress	tanel@equa.ee
Veebilehe aadress	www.equa.ee